

НАЈВИСОКОТО АМЕРИКАНСКО ОДЛИКУВАЊЕ
- ЕЛИС АЈЛЕНД ЗА НАЈУСПЕШНИОТ
МАКЕДОНЕЦ ЃОРЃИЈА - ЏОРЏ АТАНАСОСКИ,
СОПСТВЕНИК НА MICROFLEX, САД

ЗА МЕНЕ МЕДАЛОТ Е ПРИЗНАНИЕ И ЗА СИТЕ МАКЕДОНЦИ ВО СВЕТОТ

На 14 мај 2005 година македонскиот народ како и сите Македонци кои живеат во светот се гордееја што го носат вековното име. Доказ дека се вреден, трудољубив и способен народ, кој умее да твори и да создава, претставуваше и доделувањето на едно високо одликување, кое го доби наш човек, господинот Ѓорѓија - Џорџ Атанасоски, сопственик на компанијата Microflex во САД.

Почесниот медал Елис ајленд (The Ellis Island Medals of Honor), е највисоко признание на Националната коалиција на организации во Соединетите Американски Држави, кое им се доделува на Американци од различно потекло, како заслуга на нивната етничка група за придонес и учество во американското општество.

Десетчлена делегација на Македонци иселеници во светот, специјално заминаа за Њујорк за да присуствуваат на доделувањето на наградата на господинот Атанасоски.



Најголема чест за еден граѓанин на било која држава претставува доколку токму таа држава му го оддаде признание - заслужен граѓанин. Но, доколку тоа е случај со човек чии корени не потекнуваат од таа почва, секако дека тоа има уште поголемо значење. Господине Атанасоски, Вие сте меѓу нив. Во Ваши раце го држите одликувањето - медалот на Националната коалиција на организации на САД, исклучителна чест за Вас, но и за сите нас.

АТАНАСОСКИ: Пред 35 години прв пат стапнав на американска земја. Првиот град во кој го заработив и првиот долар беше Њујорк. Токму во овој град по три ипол децении јас, Македонецот, го добив одликувањето Елис ајленд, кое се доделува на интегриран и заслужен граѓанин на американската држава.

Оправдана беше мојата верба дека во демократска Америка, чиј симбол е и Статуата на слободата, ќе успеам целиот свој капацитет и визија да ги преточам и во успешна работа, за што доказ е токму и тоа што ми го доделија ова признание. Сведоштво за мојот исклучителен децениски ангажман и деловен успех е тоа што ќе бидам овековечен и во книгата која годинава ја издава американската држава, а посветена токму на стотина најуспешни граѓани, кои по етничко потекло не се Американци, а направиле многу во сите сфери на општествениот живот на Соединетите Американски Држави.



HIGHEST AMERICAN MEDAL - ELLIS ISLAND FOR THE MOST SUCCESSFUL MACEDONIAN GEORGIA-GEORGE ATANASOSKI, OWNER OF MICROFLEX, USA

FOR ME AND FOR ALL MACEDONIANS AROUND THE WORLD THIS MEDAL REPRESENTS RECOGNITION

On May 14, 2005 Macedonian people as well as all Macedonians who are living in the world were proud because of the carried century-old name. Proof that we are valuable, industrious and capable people, who knows to create and produce, is the award of one, high decoration, which was given to our man, Mr. Georgia-George Atanasoski, owner of the company Microflex Inc. in USA.

The Ellis Island Medal of Honor is higher recognition of the National Ethnic Coalition in the United States of America, which is given to the Americans from different origin, as merit of their ethnic group for contribution and participation in the American society.

Delegation of ten Macedonians, emigrants in the world, traveled especially in New York for the award of Mr. Atanasoski. On this occasion Macedonian Ambassador to the United Nations His Excellency Mr. Igor Dzundev was also invite as special guest.



The highest honour for one citizen of any state is if that native state gives him the recognition – honoured citizen. But, if that man is not from that country, of course that have even more meaning. Mr. Atanasoski you belong among those people. In Your hands is the medal of the National coalition of organizations of USA, exceptional honour for you, but also for us.

ATANASOSKI: For the first time I stepped on the American ground 35 years ago. My first earned dollar was in New York. Exactly in this town, after three and a half decades, me, the Macedonian receive the medal Ellis Island that is recognizing to the integral and meritorious citizen of the American state.

My faith was justified that in the democratic America, which symbol is the Statue of liberty, I will succeed all of my capacity and vision to transform in the successful work and this recognition is proof of that. Testimony for my decades engage and business success is that I will be immortalized in the book established by the American state, dedicated to the hundred most successful citizens, which are not Americans by origin.





Кој е Ѓорѓија - Џорџ Атанасоски?

Господинот Ѓорѓија - Џорџ Атанасоски е роден на 18 февруари 1952 година во село Марул, Прилепско.

Во 1970 година заминува за Америка, Њујорк, кај својот постар брат Јосиф. Карриерата ја почнува како инженер, работејќи во Њујорк универзитетот. По петгодишен престој во туѓина, двајцата браќа Македонци, Јосиф и Ѓорѓија Атанасоски ја формираат фирмата Microflex Inc. Денес, на повеќе од 16.000 метри квадратни, во Ормонд Бич на Флорида, индустриски е лоциран комплексот на Microflex Inc. Оваа мултимилионска производствена корпорација, со комплетно автоматизирани погони, се занимава со изработка на флексибилни метални производи со врвен квалитет. Сведоштво за тоа е долгогодишната успешна соработка на компанијата, сопственост на господинот Ѓорѓија - Џорџ Атанасоски, со светски познатите компании: Форд, Крајслер, Џенерал Моторс, Џенерал Електрик, НАСА и многу други фирми во светот. Поголемиот дел од бизнисот на Microflex функционира интернационално, компанијата е вклучена во најразновидни индустриски гранки, како што се, петрохемиската, автомобилската, авионската индустрија, електричните центри, бродоградбата итн.

Во мај 1992 година господинот Атанасоски своите напори ги фокусира на финансиското помагање на Светскиот македонски конгрес, единствена македонска етничка организација со меѓународен статус, која работи во интерес и афирмација на македонската држава и нејзиниот економски развој. Таа година е избран за претседател на Светскиот македонски конгрес за Северна Америка, при што една од главните активности е спонзорирањето на истражувачките работи од областа на античката историја во Македонија.

Во 1994 година господинот Атанасоски се кандидираше и за претседател на Република Македонија.

Во периодот од 1974 до 1980 година, господинот Атанасоски е член, а подоцна и секретар на една од најстарите македонски организации во Северна Америка, Македонската заедница во Њујорк, која ги промовираше македонската нација, историја и култура. Преку спонзорирање на социокултурните настани, тој успеа да ја обедини македонската заедница, активно соработува и со американските власти за унапредување на правата на Македонците во САД. Исто така, шеф е на организацијата за заштита на македонското име, знаме, Устав, како и признавањето на Македонија како суверена држава од страна на земјите во светот.

Господинот Атанасоски ја имаше ретката можност пред највисоките претставници на Белата куќа да ја каже вистината за Македонија и за македонскиот народ. Неговото сестрано заложување секако даде свој придонес во признавањето на уставното име на Република Македонија од страна на САД, затоа што во една високоразвиена демократска земја не може а да не се слушне и да не се почитува гласот на човекот, кој сите свои сили ги насочува кон поуспешниот развој на татковината.

На македонската, но и на светската јавност овој Македонец ѝ е добро познат по своите активности во економијата, политиката и информирањето. Имено, татковината секогаш останува татковина каде и да си, барем во случајот на Ѓорѓија - Џорџ Атанасоски. Воден од неговото македонско сонце во родната гротка и никогаш нераскинливите врски со неа, тој на недвосмислен начин повеќе од една деценија ја докажува својата приврзаност.

Со цел да создаде верба во независните медиуми во земјава, во 1994 година го кофинансира, организира и етаблира првиот македонски светски неделник "Македонско сонце", како исклучително независен медиум. Во 1996 година ја основа и станува претседател на "МАК АМ Интернешнл Корпорейшн", меѓународна трговска компанија со филијали во Флорида, САД, Скопје и Прилеп, чија основна дејност е увоз и извоз на производи во и од Македонија. Воедно, тој е сопственик и на хотелот "Липа" и на фирмата "Жито Прилеп" од Прилеп.

Господинот Атанасоски во 1996 година ја формира и станува претседател на партијата Македонска алијанса. Оваа партија има свои ограници во речиси сите земји во светот каде што живеат Македонци. Македонска алијанса, според својот статут и програма во кои се втемелени патриотските ставови на Атанасоски, претставува синоним за националната борба на македонскиот народ, но воедно има поставено и амбициозни планови за излез од економската криза на државата, а сè со една цел севкупен просперитет на државата Македонија.

Нашиот дописник господинот Гоце Дуртаноски, присуствувајќи на оваа манифестација, директно известувајќи за настанот за "Македонско радио" (ноќна програма), соопшти:

"Денес, сабота на полноќ, по европско време, на свечена церемонија пред околу 2.000 гости од јавниот и од политичкиот живот на Америка,





Who is Georgia-George Atanasoski?

Mr. George Atanasoski was born on February 18, 1952 in village of Marul, near Prilep, Macedonia. In 1970 he leaved for America, New York, at his brother Josif.

Mr. Atanasoski began his career as an engineer working for New York University. After five years in foreign country, the two Macedonian brothers, Josif and Georgia Atanasoski have founded their industrial complex Microflex Inc., located in Ormond Beach, Florida on 16.000 square meters. This multi-million dollars manufacturing corporation with completely automatic factory is working with high quality flexible metal products. Prove of that is the long-standing successful cooperation of the company, property of Mr. George Atanasoski with worldwide known companies: Ford, Crysler, General Motors, General Electrics, NASA and many other. The largest part of the Microflex Inc. business is function internationally; the company is included in different industrial areas, as the Petrol-Chemical industry, Automotive, Power plants, the Aircraft industry, Shipbuilding industry etc.

In May of 1992, Mr. Atanasoski focused his efforts on financial help of the World Macedonian Congress, an international non-governmental organization for protection and affirmation of the Macedonian state identity and helping economical development of the country. Same year, he was elected for President of the World Macedonian Congress of North America that is one of the largest and most influential non-governmental organizations in the world. One of the organization's activities is sponsoring scientific researches on ancient Macedonia and civilization.

In 1994, Mr. Atanasoski has candidate for the president of the Republic of Macedonia.

In the period from 1974 till 1980 year, Mr. Atanasoski is a member and later secretary of one of the oldest Macedonian organizations in North America, the Macedonian Society of New York. This organization promotes the Macedonian nation, its history and culture. Through his sponsorship of the socio-cultural events, Mr. Atanasoski unified the Macedonian community, actively collaborates with the U.S. government for advancement of the Macedonians' human rights in the USA.

Also, he is chief of the organization for protection of the Macedonian name, flag, constitution as well as the recognition of the Republic of Macedonia as a sovereign state all around the world.

Mr. Atanasoski has that rare opportunity in front of the highest representatives of the White House to tell the truth about the Macedonia and Macedonian people. His work has give contribution in the recognition of the Constitutional name of the Republic of Macedonia.

To the Macedonian, but also to the international public, this Macedonian is well known trough his activities in the economy, politics and informing. For Mr. George Atanasoski homeland is remaining homeland wherever you are. Leded by his Macedonian sun, he has proved his unbreakable relation, more than one decade he has proved his connection. With purpose to create belief in the independent mediums in the country, Mr. Atanasoski founded, organized and established the first Macedonian international weekly magazine Macedonian Sun, in June 24, 1994, as completely independent newspaper.

In 1996, Mr. Atanasoski founded and became president of MAK-AM International Corporation. MAK AM is an international trading company with offices in Florida, in the United States and Skopje and Prilep, Macedonia. Main company emphasis is importing and exporting of goods from and to Macedonia. Also, he is owner of the hotel LIPA and the company Zhito Prilep.

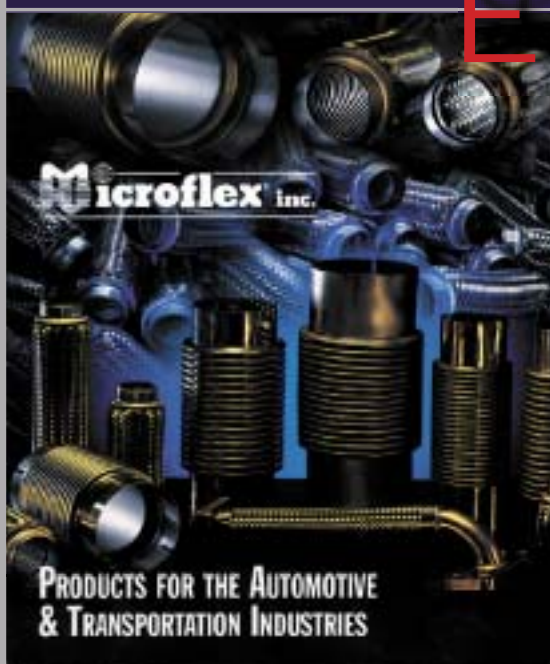
Mr. Atanasoski founded and became president of Macedonian Alliance political party in 1996. This party has branches all over the world where Macedonians lives. Macedonian Alliance according to its statute and program is synonym for national fight of the Macedonian people and also has comprehensive plans for solution of the economical crises, with only one goal to complete prosperity of Macedonia.

Our reporter, Mr. Goce Durtanoski, was presented at this manifestation, directly reporting from the event, for the Macedonian radio (night program). He announced:

"At Saturday, right now midnight by European time, at an award ceremony before an audience of 3000 guests from the public and from the political life in America, also the former recipients of this award, Mr. Atanasoski received The Ellis Island Medal of Honor by the executive director of the National Ethnic Coalition of Organizations.

During the ceremony was pointed about the meaning of this recognition, which enriches the pluralism and the democracy of





Е КСКЛУЗИВНО

ЃОРЃИЈА - ЏОРЏ АТАНАСОСКИ



како и поранешните добитници на ова признание, почесниот медал Елис ајленд на господинот Атанасоски му го предаде извршниот директор на Националната коалиција на организации.

При врачувањето на медалот, беше истакнато значењето на признание, кое ги збогатува плурализмот и демократијата во САД, чии добитници покрај својот идентитет, стануваат и интегрален дел од американскиот живот".

Признанието кое го доби господинот Атанасоски претставува уште еден доказ дека Македонците каде и да се наоѓаат во светот, успеваат на високо ниво да се интегрираат во тамошните општества. Воедно тоа ќе претставува и инспирација и поттик за поголема ангажираност и дејствување на секое поле на македонската заедница во светот.

"Престижното признание Елис ајленд е создадено во 1986 година на 200-годишнината од независноста на САД и 100-годишнината од изградбата на Статуата на слободата. По ранг ова е второ највисоко цивилно одликување во Соединетите Американски Држави. Овој почесен медал досега го имаат добиено поранешните американски претседатели Ричард Никсон, Џералд Форд, Џими Картер, Џорџ Буш, Бил Клинтон, поранешниот државен секретар на САД Медлин Олбрајт, конгресменот д-р Хенри Кисинџер, сенаторката Хилари Клинтон, нобеловецот Ели Вазал, светски познатиот глас Френк Синатра, артистите Кирк Даглас, Ентони Квин, поранешниот градоначалник на Њујорк Рудолф Џулијани, индустријалци, талентирани уметници, спортисти...", непосредно по добивањето на медалот, господинот Атанасоски ја објасни важноста и големината на признание, кое тој лично го доби од страна на американската држава што воедно претставува и признание на сите Македонци во светот.

Од 15 мај 2005 година и името на господинот Ѓорѓија - Џорџ Атанасоски ќе биде изгравирано и претставено во Американскиот национален конгрес. Имено, високиот дом на претставниците и американскиот Сенат со неколку резолуции ја поддржуваат Националната коалиција на организации, односно The Ellis Island Medals of Honor. Со ваквото признание оваа Национална коалиција ја одржува својата работа за доброто на светот, како главна инспирација на американските етнички групи, раси и религии.

USA. The medalists except their identity are becoming integral part of the American life".

The recognition that was given to the Mr. Atanasoski represents one more proof that Macedonians, wherever they are in the world, are succeeding to integrate on high level. Also this will be inspiration and stimulus for bigger involvement in every field of the Macedonian society in the world.

"The Ellis Island Medal of Honor was created in 1986 year to honor of the 200 anniversary of the independence of USA and centennial anniversary of the construction of the Statue of Liberty. According to rang, this is one of the two highest civilian honor given to outstanding Americans who have distinguished themselves as citizens of the United States. American Presidents Richard M.Nixon, Gerald R.Ford, Jimmy Carter, George H.W.Bush, William J.(Bill) Clinton are among remarkable group of individuals to receive the medal, as well as former Secretary of State Madeleine Albright, Congressman Dr. Henry Kissinger, Sen. Hillary Rodham Clinton, Nobel Prize Winer Elie Viesel, world known singer Frank Sinatra, actors like Kirk Douglas, Anthony Quinn, New York Mayor Rudolph W.Giuliani, liders of industry, gifted artists, athletes . . ." After the receiving of the medal, Mr. Atanasoski has explained the importance and largeness of the recognition, which he has received personally from the American state.

From May 15, 2005, the name of the Mr. Georgia-George Atanasoski will be listed and represent in the Congressional Record (American National Congress).

The U.S. House of the Representatives and the U.S. Senate have unanimously passed several resolutions sanctioning the National Ethnic Coalition of Organizations and The Ellis Island Medals of Honor. With this recognition, the National Coalition inspires to work anew for a better world through the advancement, protection, and encouragement of all America's ethnic groups, religions and races.

Подготви: новинарска екипа на "Македонско сонце", базирано врз извештај и фотографии на Гоце Дуртаноски

Special Issue: Makedonsko Sonce Editorial Staff with Reporting and Illustration by Goce Durtanoski